www.ygcwmrhondda.cymru

17.07.2018

Annwyl Riant / Gwarcheidwad,

Hoffwn achub ar y cyfle fel hyn ar ddiwedd blwyddyn i ddiolch o galon i chi unwaith eto am eich cefnogaeth a'ch cyfraniad fel rhieni i addysg Gymraeg eich plant yma yn Ysgol Cwm Rhondda. Gyda'ch cefnogaeth chi, a gallu ein staff diflino, gallwn sicrhau'r gorau ar gyfer ein disgyblion. Mae eleni wedi bod yn flwyddyn fythgofiadwy am sawl rheswm. Dyma flas o rai llwyddiannau – mae llawer mwy ar gael ar y wefan / cyfrif Trydar:

- Canlyniadau arholiadau hynod llwydiannus
- Eisteddfod yr Urdd dau 1af! Côr Merched Hŷn / Unawd Llefaru
- Gwobrau Arlunio a Chyfansoddi cenedlaethol
- Siarad Cyhoeddus – siaradwr gorau, gwrthwynebydd gorau, cadeirydd gorau – y gorau yng Nghymru!
- Ein cyfarfod cyntaf swyddogol o'r Senedd Ysgol yn y Senedd!
- NNEST gyda Kirsty Williams yn yr ysgol
- Cynhyrchiad Ysgol 'Y Siop' – Little Shop of Horrors
- Ymgyrch Iechyd Meddwl 'Time to Change / Amser i newid'
- Canu carolau – Tŷ Porth
- Llwyddiannau di-ri i unigolion a thimau yn y meysydd chwaraeon canlynol:
  - *Pêl-droed*
  - *Rygbi*
  - *Pêl-rwyd*
  - *Athletau*
  - *Nofio*
  - *Golff*
  - *Karate*
- Cyfraniadau lu at wahanol elusennau gan gynnwys bron i £2,000 i Tenovus a £1200 i Bangla Cymru.
- Disgyblion yn serenu ar y sgrîn fach

Hoffwn dynnu eich sylw at drefniadau diwedd y tymor hwn a dechrau'r tymor nesaf:

- **Bydd yr ysgol yn cau ddydd Gwener 20 Gorffennaf 2018 am 3.15pm i ddisgyblion**
- **3 Medi 2018 – HMS i staff, ysgol ar gau i ddisgyblion**
- **4 Medi 2018 – ysgol i bawb**

Sylwch fod gennym fathodyn newydd ar gyfer ein henw newydd – Ysgol Gyfun Cwm Rhondda – a thei newydd ar gyfer y disgyblion. Deallwn er hyn y bydd rhai disgyblion yn parhau i wisgo'r tei a bathodyn blaenorol yn y cyfnod trosglwyddo hwn.

Hoffwn eich cyfeirio hefyd at wybodaeth bwysig i rieni, gan gynnwys gwybodaeth ar ddisgwyliadau gwisg ysgol, sydd bellach ar ein gwefan ysgol o dan y pennawd 'Llythyron Diweddar'.

Diolch eto am eich cefnogaeth. Fe'i gwerthfawrogir yn fawr. Mwynhewch y gwyliau, ac edrychwn ymlaen at groesawu'ch plentyn yn ôl i flwyddyn lwyddiannus eto ym mis Medi.
Yn gywir,

Rhian Morgan Ellis
Pennaeth

www.ygcwmrhondda.cymru

17.07.2018

Dear Parent / Guardian,

I'd like to take the opportunity at the end of our academic year to thank you for your continuing contribution and support as parents to the Welsh medium education of your children here at Ysgol Gyfun Cwm Rhondda. This has been such a successful year for so many reasons, as a result of us all working together and the commitment of our tireless and talented staff. Here is a taste of our successes (please see our website / Twitter account for more):

- Extremely successful examination results
- Eisteddfod yr Urdd two firsts! Côr Merched Hŷn / Individual Recitation
- Art and music national awards
- Siarad Cyhoeddus – best speaker, opposer, chair – best in Wales!
- Our first formal school Senedd meeting in the Senedd!
- Carol singing – Tŷ Porth
- NNEST with Kirsty Williams in school
- School Producation 'Y Siop' – Little Shop of Horrors
- Mental Health Campaign 'Time to Change / Amser i Newid'
- Numerous sporting achievements for individuals and teams in the following fields:
  - *Football*
  - *Rugby*
  - *Netball*
  - *Athletics*
  - *Swimming*
  - *Golf*
  - *Karate*
- Thousands raised for numerous charities, including £2000 for Tenovus and £1200 for Bangla Cymru
- Pupils appearing in numerous television programmes

Please will you take note of the following important dates:

- **School will close Friday 20th July 2018 at 3.15pm for pupils**
- **3 September 2018 – INSET for staff, no school for pupils**
- **4 September – school for all**

Please note that we have a new badge for our new name - Ysgol Gyfun Cwm Rhondda - and a new tie for pupils. We understand, however, that some pupils will continue to wear the previous tie and badge during this transition period.

Please can I also refer you to our updated 'School Information for Parents', including expectations regarding school uniform, on our school website under our 'Recent Letters' section.

Thank you again for your support. It is greatly appreciated. Enjoy the holidays, and we look forward to welcoming your child back for another successful year in September.

Sincerely,

Rhian Morgan Ellis
Pennaeth